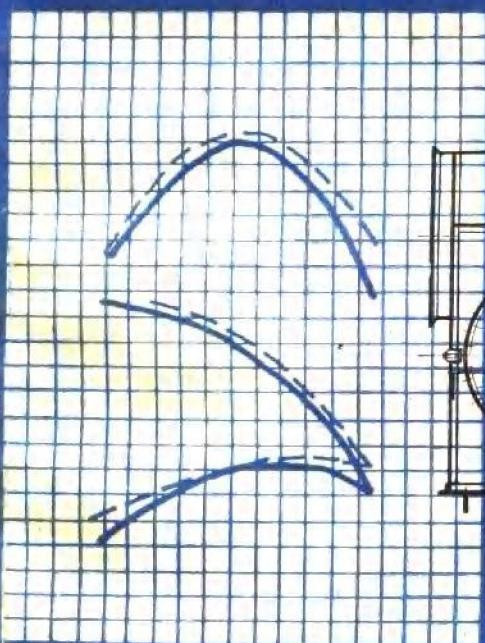


通风机 TONGFENGBI

〔西德〕B. 埃 克 著



机械工业出版社

本书系统论述了离心式、轴流式和横流式等各种型式通风机的原理、结构、设计计算、试验研究和使用运行的内容。对通风机噪声的产生和防治也作了详细介绍。本书译自英文版并包括德文第五版噪声部分的内容。

本书适用于从事通风机工作的工程技术人员、设计、试验研究人员及操作维护人员；也适用于大专院校相应专业的师生。

FANS

BY Dr.-Ing. BRUNO ECK

First English Edition Translated and

Edited by Dr. RAMS. AZAD and

Dr. DAVID R. SCOTT

PERGAMON PRESS

First English edition 1973

* * *

通 风 机

〔西德〕B. 埃克 著

沈阳鼓风机研究所等 译

*

机械工业出版社出版（北京阜成门外百万庄南街一号）

（北京市书刊出版业营业登记证字第 117 号）

北京市密云县印刷厂印刷

新华书店北京发行所发行·新华书店经售

*

开本 787×1092¹/₃₂ · 印张 24¹/₂ · 字数 536 千字

1983年 2月北京第一版 · 1983年 2月北京第一次印刷

印数 00,001—11,200 · 定价 3.70 元

*

统一书号：15033 · 5398

译序

我国对于通风机的研制和在工业部门广泛地使用已有几十年历史。迄今，尚未见到系统地论述通风机的基本原理、设计、试验和使用的论著。埃克（B.Eck）所著的《通风机》（FANS, PERGAMON PRESS, 1973）一书是通风机理论方面的重要著作，原著为德文。此书自1937年第一版问世以来至1972年已出版了五版。1973年出版的英文版就是R.S.Azad与D.R.Scott两位博士根据德文第五版编译的。现在我们又将此英文版译成中文介绍给读者。由于此英文版是编译的，故其内容和德文第五版不尽一样。英文版第六篇“通风机设备噪声的产生及消减”的内容与德文第五版的差别较大，为此我们又将德文第五版中关于噪声的篇章另行译出，附录于本书的后面，以供参阅。

本书以论述透平机械的流体动力学为基础，分别详细地论述了离心式通风机，轴流式通风机及其它特殊用途通风机的基本理论、设计计算、试验研究和使用维护等诸方面的问题。同时也提出了在发展通风机技术的各个领域里待解决和深入研究的课题。尤其是对于通风机噪声的产生和防治措施作了系统的论述。控制并降低通风机的噪声正是目前日益显得越来越重要的问题。本书中文版的出版必将有助于我国通风机技术的发展。

本书第一篇的第一章至第九章由李强荣同志翻译；第一篇的第十、十一章由邓贤贵同志翻译；第二篇由虞鸿余同志

翻译；第三篇由林树杰同志翻译；第四、五、七、八篇由易健、张效林和赵腓利同志翻译；第六篇由吴利生同志翻译。附录的德文第五版原著的噪声部分由任大亨同志翻译。全书译稿的审校工作由霍励强同志负责。最后由乐赓熙、熊欲均同志负责全书译稿的整理和名词术语的统一工作。本书翻译过程还得到沈阳鼓风机研究所与上海 704 研究所的领导和同志们的关怀和协助，在此一并致谢。由于我们水平有限，译文难免有缺点或错误，恳切希望读者批评指正。

译 者

1979.12.

英文第一版作者序言

为我的《通风机》一书英译本作序是件愉快的事。近十年，这领域有了新的发展。在这段时期之前，离心式通风机是效率最低的流体机械之一。现在，科学研究导致了这一现象的根本改变。过去，机翼理论已成功地应用于轴流式通风机，但不适用于离心式通风机。这情况由于边界层理论的发展及其在离心式通风机中的应用而得到改变。

在离心式通风机设计有了新发展的同时，长期被遗忘的横流式通风机重新被采用。当时尚不明了的自由涡的精确效应，在这种特殊通风机的新发展中具有特别的重要意义。

所以说理论的进展为新型通风机的发展提供了可能性。工程师和科研人员应致力于研究透平机械这个领域。

B . 埃克

英文第一版序言

B. 埃克博士在他的著名的《通风机》第二版序言中说过：“通风机还处于技术的初级阶段”。这意思是说，任凭厂家发展他们的设计，但没有科研部门和政府的帮助，因此很少发表实用的资料。

在英国，还没有一本权威性的通风机工程的教课书。编辑认识到这点，因此现在已将埃克博士的书译成英语。评阅了国际文献之后，专家意见一致同意我们选择埃克的书出版。

该书论述了透平机械流体力学基础及在通风机上的应用；叙述了通风机的试验研究且包括对这领域中所做的全部工作；理论和经验的结果用于设计的问题；相当详细地叙述通风机的全部应用。在这一版里还论述了通风机噪声产生及其控制方法这一重要课题。

该书介绍了许多现代知识的不足及目前工程师和研究人员在这一领域的难题。

专家们认为通风机设计的“试凑”时期已成过去，基本研究包括先进测量技术的发展是必要的。

我们评阅了这文献，发现两个研究所，一个在德国，一个在苏联，发展了为确定流体在旋转叶轮的叶片间流动的直接测量技术。

这样速度三角形的全部要素可以直接测定，而不依赖于不可靠的假设。

流行的通风机设计理论的可靠性，现在第一次可以用试验来验证。

在英国好象还没有做本质上可以比较的工作。从英国的工业现状出发，开发这个领域的努力和经费对于我们似乎是根本的。在欧洲大陆，通风机技术远远超过我们，这是众所周知的，那里许多大学里设有透平机械的课程。

这本书对于大学生、教师、工程师、设计师和科研工作者以及任何与通风机的设计和使用有关的人都是有意义的。

R . S . 阿扎德

D . R . 斯科特

目 录

英文第一版作者序言

英文第一版序言

第一篇 离心式通风机

| | |
|------------------------|----|
| 第一章 一元流动理论 | 1 |
| 第1节 基本公式 | 1 |
| 第2节 径向进口 | 10 |
| 第3节 反作用度 | 12 |
| 第4节 无限多叶片时的特性曲线 | 16 |
| 第5节 基本问题 | 22 |
| 第6节 压缩性的影响 | 23 |
| 第二章 叶片流道中的流动计算 | 25 |
| 第7节 叶片流道中的速度分布 | 25 |
| 第8节 垂直于流动方向的作用力 | 26 |
| 第9节 沿流动方向的作用力 | 27 |
| 第10节 相对涡流 | 30 |
| 第11节 直叶片流道 | 31 |
| 第12节 等速分布的叶片流道 | 32 |
| 第13节 等压分布的叶片流道 | 33 |
| 第14节 任意形状流道中速度和压力分布的计算 | 34 |
| 第三章 有限叶片数的影响 | 35 |
| 第15节 基本原理 | 35 |
| 第16节 理论压力降低的图解法 | 37 |
| 第17节 斯托多拉的近似计算 | 40 |
| 第18节 确定理论压力降低的精确分析 | 42 |

| | |
|------------------------------|------------|
| 第19节 反作用度的影响 | 49 |
| 第20节 叶片流道中实际流动的可见性研究 | 50 |
| 第21节 叶片数 | 59 |
| 第四章 叶片端部的形状 | 62 |
| 第22节 无功叶片 | 62 |
| 第23节 叶片厚度的影响 | 65 |
| 第五章 无因次特性 | 68 |
| 第24节 系数 | 68 |
| 第25节 最佳曲线 | 75 |
| 第26节 其它系数 | 77 |
| 第27节 主要公式 | 81 |
| 第28节 各种类型通风机特性的评述 | 83 |
| 第六章 损失 | 88 |
| 第29节 叶轮摩擦损失 | 88 |
| 第30节 叶轮损失 | 92 |
| 第31节 冲击损失 | 96 |
| 一、叶轮进口损失 | 96 |
| 二、导叶损失 | 98 |
| 第32节 间隙损失 | 99 |
| 第33节 扩压器损失 | 102 |
| 第34节 轴承损失 | 104 |
| 第35节 效率 | 104 |
| 一、水力效率 | 104 |
| 二、容积效率 | 105 |
| 三、机械效率 | 105 |
| 四、全效率 | 105 |
| 五、转速变化后因机械效率的改变对全效率的影响 | 106 |
| 第36节 水力效率的理论估算 | 108 |
| 第七章 叶轮设计 | 111 |

| | |
|---------------------------------|-----|
| 第37节 概述 | 111 |
| 第38节 最佳进口宽度 b_1 | 112 |
| 第39节 最佳进口直径和叶片进口角 | 115 |
| 第40节 进口弯曲对最佳叶片进口角的影响 | 119 |
| 第41节 考虑到预旋时最佳叶片进口角的计算 | 121 |
| 第42节 圆锥型或平行的叶轮前盘 | 123 |
| 第43节 叶片形状的决定 | 124 |
| 一、直叶片 | 124 |
| 二、圆弧型叶片 | 124 |
| 三、叶片流道的决定 | 125 |
| 四、叶片形状的图解法 | 127 |
| 第八章 离心式通风机的运转特性 | 134 |
| 第44节 理论特性曲线 | 134 |
| 第45节 有限叶片数对特性曲线的影响 | 135 |
| 第46节 摩擦对特性曲线的影响 | 135 |
| 一、叶片流道中的摩擦 | 135 |
| 二、冲击损失 | 136 |
| 第47节 叶片宽度/叶轮直径的变化对特性曲线的影响 | 139 |
| 第48节 流量减小时通风机的特性曲线 | 141 |
| 第49节 离心叶轮的压力系数 | 145 |
| 第九章 离心式通风机的主要型式 | 147 |
| 第50节 高效率通风机 | 147 |
| 第51节 静压回收大于 1 的离心式通风机 | 160 |
| 第52节 排粉通风机的设计 | 166 |
| 第53节 双进气通风机 | 174 |
| 第54节 多叶叶轮（西罗柯型）的设计 | 176 |
| 一、叶轮宽度 | 177 |
| 二、叶片形状 | 178 |
| 三、叶片数 | 180 |

| | |
|--------------------------------|------------|
| 四、反作用度 | 181 |
| 五、详细的研究 | 182 |
| 六、加速的叶片流道 | 185 |
| 七、多叶叶轮的试验数据 | 189 |
| 第55节 带前置轴流式叶轮的离心式叶轮 | 193 |
| 第十章 横流式通风机,气流两次流经叶轮的通风机 | 198 |
| 第56节 横流式通风机的发展历史 | 198 |
| 第57节 气流两次流经离心式叶轮的基本原理 | 201 |
| 一、反作用度 | 206 |
| 二、直径比和叶片角度的选择 | 207 |
| 第58节 叶轮内部的涡流流动 | 208 |
| 第59节 涡流控制 | 211 |
| 第60节 横流式通风机扩压器的布置 | 216 |
| 第61节 理论与实际的特性曲线 | 217 |
| 第62节 横流式通风机的性能、效率、评价和应用 | 219 |
| 一、横流式通风机的应用 | 221 |
| 二、横流多叶式叶轮 | 226 |
| 第63节 在无机壳叶轮中的横向流动 | 226 |
| 第64节 摆动叶片叶轮 | 230 |
| 第十一章 导向装置 | 234 |
| 第65节 导叶 | 234 |
| 第66节 交換作用 | 238 |
| 第67节 蜗壳 | 239 |
| 一、基本原理 | 239 |
| 二、不考虑摩擦的蜗壳设计 | 241 |
| 三、精确法 | 258 |
| 四、近似法 | 260 |
| 第68节 蜗壳中的摩擦对总能量转换的影响 | 262 |
| 第69节 摩擦减少了环形流道和无叶扩压器中的环流 | 265 |

| | | |
|------|-----------------|-----|
| 第70节 | 流量少量变化时对蜗壳性能的影响 | 269 |
| 第71节 | 舌头尺寸 | 271 |
| 第72节 | 蜗壳中压力分布和作用力 | 273 |
| 第73节 | 蜗壳中的损失 | 274 |
| 第74节 | 能改善蜗壳性能的扩压器 | 275 |
| 第75节 | 出口过滤器 | 277 |

第二篇 轴流式通风机的理论和计算

| | | |
|------|------------------|-----|
| 第十二章 | 标准轴流式通风机的计算 | 279 |
| 第76节 | 概述 | 279 |
| 第77节 | 叶栅流动的一些简单关系 | 280 |
| 一、 | 固定叶栅 | 280 |
| 二、 | 可调叶栅 | 283 |
| 三、 | 轴流式通风机叶栅的四种主要形式 | 285 |
| 第78节 | 动叶栅的反作用度 | 289 |
| 第79节 | 按孤立翼型理论进行计算 | 290 |
| 第80节 | 雷诺数的影响。机翼形叶片利弊探讨 | 294 |
| 第81节 | 轴流式通风机中边界层的特性 | 298 |
| 第82节 | 不计翼型摩擦的计算 | 300 |
| 第83节 | 一些通用的关系式 | 302 |
| 第84节 | 考虑摩擦力的计算 | 304 |
| 第85节 | 效率与无因次量的关系 | 308 |
| 第86节 | 自由排气式轴流式通风机的效率 | 313 |
| 第87节 | 由于边界层的形成造成的出率减少 | 318 |
| 第88节 | 圆弧翼型的几何特性 | 319 |
| 第89节 | 用茨魏费尔法确定叶栅的最佳栅距 | 323 |
| 第90节 | 魏尼希的叶栅计算法 | 327 |
| 第91节 | 叶片成型时出口角度的增加 | 329 |
| 第92节 | 最小的轮毂直径 | 330 |

| | |
|---------------------------------|------------|
| 第93节 涡核的形成 | 332 |
| 第94节 叶轮径向间隙的影响 | 334 |
| 第95节 导叶环的计算和设计 | 335 |
| 第96节 前置导叶方案和后置导叶方案的比较 | 338 |
| 第97节 出口角等于常数的前置导叶（柱面形叶片） | 339 |
| 第98节 轴流通风机压力的径向分布 | 342 |
| 第99节 扩压器损失 | 344 |
| 一、一些通用关系式 | 345 |
| 二、总损失中扩压损失所占的比例 | 346 |
| 三、等宽度通道尾流锥的影响 | 346 |
| 第100节 扩压器的形状 | 347 |
| 第101节 何时使用导叶有利? | 351 |
| 第102节 多级轴流式通风机的设计 | 353 |
| 第103节 实际的设计计算计算步骤概述 | 355 |
| 第104节 计算实例 | 356 |
| 第105节 偏离最佳工况时轴流式通风机的特性 | 361 |
| 第106节 轴流式通风机的性能曲线及其局部性能曲线 | 363 |
| 第107节 带转动叶片通风机运转特性的估算 | 366 |
| 第108节 轴流式通风机的一些试验结果 | 368 |
| 第109节 不均匀的进气流动 | 376 |
| 第110节 具有可变压力降特性的轴流式通风机 | 377 |
| 第111节 开启式轴流式风扇 | 378 |
| 第十三章 子午加速轴流式通风机 | 387 |
| 第112节 概述 | 387 |
| 第113节 等压式通风机 | 392 |
| 第114节 子午加速式高压通风机 | 394 |
| 第十四章 对旋式轴流通风机 | 398 |
| 第115节 结构设计和试验数据 | 398 |

第三篇 关于通风机的一般问题

| | | |
|----------------|-----------------|------------|
| 第十五章 | 通风机的调节 | 403 |
| 第116节 | 一般原理 | 403 |
| 第117节 | 可调进口导流叶片 | 406 |
| 第118节 | 调整叶片顶部 | 416 |
| 第119节 | 调节轮盘 | 416 |
| 第120节 | 可调导流装置 | 420 |
| 第121节 | 旋绕的控制 | 420 |
| 第122节 | 特性的自身调节 | 422 |
| 第123节 | 机械和液力的转速调节 | 423 |
| 第124节 | 齿轮传动 | 427 |
| 第125节 | 转速变化的关系 | 428 |
| 第126节 | 特性的对数表征形式 | 430 |
| 第十六章 | 通风机及其原动机 | 433 |
| 第127节 | 一般原理 | 433 |
| 第128节 | 电动机拖动 | 434 |
| 第129节 | 蒸汽轮机拖动 | 442 |
| 第130节 | 驱动转速不变时特性的确定 | 443 |
| 第131节 | 起动一台直接联接驱动的电动机 | 446 |
| 第十七章 | 通风机的运转工况 | 453 |
| 第132节 | 通风机的运转点 | 453 |
| 第133节 | 转速控制还是节流控制? | 456 |
| 第134节 | 单个通风机的不稳定运转部分 | 458 |
| 第135节 | 在不稳定区间的满意和不满意运转 | 459 |
| 第136节 | 几台通风机联合工作 | 460 |
| 一、并联装置中合成特性的确定 | | 461 |
| 二、通风机的串联设置 | | 464 |
| 三、不稳定性、振荡 | | 464 |

| | |
|---------------------------------|-----|
| 四、两个相同管道并联或交接工作 | 466 |
| 五、双进气通风机 | 470 |
| 第137节 单台或多台通风机接入任意管道系统的性能 | 471 |
| 一、管道分支系统特性 | 471 |
| 二、等积孔的特性曲线图 | 475 |
| 三、节流引起的通风机特性变化 | 476 |
| 四、阻力和作为一个管道系统组成部分的通风机 | 477 |
| 五、起动和调节通风机的旁通管道 | 480 |
| 六、通风机和阻力的各种结合 | 482 |
| 七、带有横向联接的管道系统 | 484 |
| 八、漏气管道 | 487 |
| 九、管道恒定的正压或负压的附加载荷 | 489 |
| 十、有回流存在的空间通风 | 492 |
| 十一、两台通风机与可变阻力一起工作 | 493 |
| 十二、对于波动阻力的设计 | 494 |
| 十三、封闭的管道系统 | 496 |
| 十四、在各种密度下的通风机特性 | 496 |
| 十五、密度变化对系统曲线的影响 | 498 |
| 十六、确定管道特性曲线的实验方法 | 501 |
| 第138节 用电气手段确定系统特性 | 503 |

第四篇 特殊问题特殊用途

| | |
|------------------------|-----|
| 第十八章 矿井及锅炉用通风机 | 508 |
| 第139节 关于矿井通风的鼓风机 | 508 |
| 第140节 锅炉通风机 | 520 |
| 磨损 | 525 |
| 锅炉通风机的设计和调节 | 528 |
| 第十九章 典型应用 | 535 |
| 第141节 叶轮用于空气循环 | 535 |

| | | |
|-------|-----------------------------------|-----|
| 第142节 | 自由运转的无机壳径向叶轮 | 538 |
| 第143节 | 上升的热空气以减少通风机负荷、风力效应 移动或驱动装置的效应 | 539 |
| 第144节 | 动量驱动通风、隧道通风 | 542 |
| 第145节 | 风流经导管开口的吸入效应（屋顶通风机或类似 设备） | 546 |
| 第146节 | 物料输送通风机 | 550 |
| 第147节 | 小型通风机 | 555 |
| 第148节 | 增压器 | 558 |

第五篇 通风机结构类型及其特性

| | | |
|-------|---------------|-----|
| 第二十章 | 概述 | 563 |
| 第149节 | 离心式通风机类型的一般概况 | 563 |
| 第150节 | 轴流式通风机类型 | 574 |
| 第151节 | 主要的结构部件 | 581 |
| 第152节 | 高温气体鼓风机用风冷轴承 | 586 |

第六篇 通风机设备噪声的产生及消减

| | | |
|-------|-----------------------------|-----|
| 第二十一章 | 通风机噪声的产生 | 591 |
| 第153节 | 辐射声功率与圆周速度的关系 | 591 |
| 第154节 | 噪声级与通风机诸气动因素的关系 一、与效率的关系 | 592 |
| | 二、与流量和压力的关系 | 593 |
| 第155节 | 通风机噪声是频率的函数 | 593 |
| 第156节 | 关于噪声产生的一些见解 | 598 |
| 第157节 | 声功率基准值的推导 | 605 |
| 第二十二章 | 通风机和空气处理设备的隔声 | 612 |
| 第158节 | 基本概念 | 612 |
| 第159节 | 对数比值。噪声级 | 614 |

| | |
|------------------------------------|-----|
| 第160节 噪声的危害 | 619 |
| 第161节 噪声消减规则、评价曲线 | 620 |
| 第162节 几个基本理论 | 626 |
| 第163节 直射和混响声场 | 628 |
| 第164节 隔声元件 | 629 |
| 第165节 声音的吸收 | 635 |
| 第166节 共振消声器 | 643 |
| 第167节 反射消声器 | 644 |
| 第168节 干涉消声器 | 644 |
| 第169节 噪声的吸收 | 644 |
| 第170节 吸声罩 | 645 |
| 第171节 钢管和管道的吸声外套 | 646 |
| 第172节 消声室的衬垫 | 647 |
| 第173节 机器的弹性安装 | 647 |
| 第174节 通风机的隔振 | 650 |
| 第175节 通风机的消声装置 | 652 |
| 第176节 必要的噪声衰减的估计 | 653 |
| 第177节 设计实例 | 660 |
| 第178节 燃气轮机、高炉鼓风机、透平压缩机、高压鼓风机 | 663 |
| 第179节 喷射式引风机 | 664 |
| 第180节 未来的前景 | 665 |

第七篇 强度计算

| | |
|------------------|-----|
| 第二十三章 短评 | 668 |
| 第181节 基本原理 | 668 |

第八篇 通风机的试验

| | |
|-------------------------|-----|
| 第二十四章 概论 | 680 |
| 第182节 通风机试验管路布置概述 | 680 |